

Normas sociales y dinámicas de poder en el hogar: movilidad y trabajo extra-doméstico de las mujeres en San Felipe del Progreso

Social norms and power dynamics in the household: mobility and extra-domestic work of women in San Felipe del Progreso

Normas sociais de poder e dinâmicas em casa: mobilidade e trabalho extra-doméstico das mulheres em San Felipe del Progreso

Arlette Covarrubias Feregrino

El Colegio Mexiquense, A.C. México

arlette.cov@gmail.com

Número 10. Julio - Diciembre 2016

Resumen

Muchas mujeres mexicanas no pueden elegir con libertad sus idas y venidas ni tampoco su trabajo, lo que repercute en su bienestar. El objetivo de este artículo es analizar las normas sociales que influyen en las dinámicas de poder en el hogar y que guardan relación con la movilidad y el trabajo extra-doméstico de las mujeres del poblado de San Felipe del Progreso. Asimismo, se estudiaron los mecanismos de poder utilizados por los miembros del hogar en estas situaciones. Con este fin se realizaron entrevistas a profundidad a grupos de mujeres en la región, donde se encontró que las normas sociales determinan las tareas que deben cumplir las mujeres en el hogar, el poder de autoridad de sus esposos y familiares políticos, los argumentos utilizados en la negociación y, por tanto, los mecanismos y la visibilidad de las estrategias para ostentar el poder y oponerse a él.

Palabras clave: normas sociales, poder en el hogar, empoderamiento mujeres, trabajo extra-doméstico, movilidad.

Abstract

Many Mexican women cannot chose freely upon their own mobility and work. This has important consequences in their well-being and thus it is fundamental to assess the factors that affect these restrictions. The objective of this article is to analyse the effect that social norms have on the power that married women have on their own mobility and extra-domestic work in San Felipe del Progreso. Special attention is paid to the forms and mechanisms used to maintain power used by household members in these types of decisions. In depth interviews and focus groups were posed to women of the region. Social norms influence the power of women by determining the tasks they have to do, by giving authority to husbands and in-laws, as arguments in the bargaining process, and thus in the visibility and mechanisms used by household members in the negotiation process.

Key words: social norms, power in the household, empowerment of women, mobility, extra-domestic work.

Resumo

Muitas mulheres mexicanas não pode escolher livremente as suas idas e vindas, nem seu trabalho, o que afeta seu bem-estar. O objetivo deste trabalho é analisar as normas sociais que influenciam a dinâmica de poder em casa e que se relacionam com a mobilidade e extra-doméstico trabalho das mulheres na cidade de San Felipe del Progreso. Além disso, foram estudados os mecanismos de poder utilizados pelos membros do agregado familiar nessas situações. Para este fim entrevistas em profundidade com grupos de mulheres na região, onde verificou-se que as normas sociais determinar as tarefas a serem cumpridas pelas mulheres em casa, o poder de autoridade de seus maridos e sogros, os argumentos utilizados foram feitas mecanismos e estratégias de negociação e, portanto, de visibilidade para manter o poder e se opõem a ela.

Palavras-chave: normas sociais, de energia em casa, o empoderamento das mulheres, extra-domésticos, obras de mobilidade.